

# Jer

## Chapter 29

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1  
הַגּוֹלָה וְקִנְיֵי שֵׁשֶׁת אֶל-מִירוּשָׁלַם הַנְּבִיא יִרְמְיָהוּ שָׁלַח אֲשֶׁר הַסֹּפֵר רַבְרָבִי וְאֵלֶּה 1  
बन्धुओं-के पुरनियों शेष को से-यरूशलेम नबी-ने यिर्मयाह भेजा जी पत्र-के वचन और-ये  
H1473 H2205 H0413 H3389 H5030 H3414 H7971 H1697 H0428

וְנְבוּכַדְנֶאצַּר הַגּוֹלָה אֲשֶׁר הָעָם כָּל-וְאֵל-הַנְּבִיאִים וְאֵל-הַכְּהֹנִים וְאֵל- 2  
नबूकदनेस्सर बन्दी-बना-ले-गया जिनको लोगों सब और-को नबियों और-को याजकों और-को  
H5019 H1540 H3605 H0413 H5030 H0413 H3548 H0413

מִירוּשָׁלַם בְּבֵלְהַ: מֵ-בָבֶל  
से-यरूशलेम में-बाबेल  
H0894 H3389

यिर्मयाह ने बाबुल में बन्दी यहूदियों को एक पत्र भेजा। उसने इसे अग्रजों (प्रमुखों), याजकों, नबियों और बाबुल में रहने वाले सभी लोगों को भेजा। ये वे लोग थे जिन्हें नबूकदनेस्सर ने यरूशलेम में पकड़ा था और बाबुल ले गया था।

2  
וְהַחֲרָשׁ וִירוּשָׁלַם וְהַנְּבִיאִים וְהַרְגֵּל וְהַמֶּלֶךְ יְכִנְיָהוּ צָאָת אַחֲרָי 2  
और-कारीगरों और-यरूशलेम यहूदा हाकिमों और-खोजों और-राजमाता राजा यकोन्याह जाना के-बाद  
H2796 H3389 H3063 H8269 H5631 H1377 H4428 H3204 H3318

וְהַמְּסֻגָּר מִירוּשָׁלַם: מֵ-יְרוּשָׁלַם  
और-लोहारों से-यरूशलेम  
H3389 H4525

(यह पत्र, राजा यकोन्याह, राजमाता, अधिकारी, यहूदा और यरूशलेम के प्रमुख, बर्देई और ठठेरों के यरूशलेम से ले जाए जाने के बाद भेजा गया था।)

3  
מֶלֶךְ-רָאשָׁא צְדַקְיָהוּ שָׁלַח אֲשֶׁר חֲלֻקְיָהוּ בֶן-וַיְנַמְרִיָּהוּ שָׁפָן בֶּן-אַלְעָשָׁה בִּיר- 3  
राजा सिदकियाह भेजा जिनको हिल्कियाह पुत्र और-गमर्याह शापान पुत्र एलअसाह में-हाथ  
H4428 H6667 H7971 H2518 H1587 H0501 H3027

וְהַנְּבִיאִים אֶל-נְבוּכַדְנֶאצַּר מֶלֶךְ-בָּבֶל: לְאֹמֵר: מֵ-בָבֶל  
और-नबियों को नबूकदनेस्सर राजा बाबेल में-बाबेल कहते-हुए  
H0413 H5019 H0413 H4428 H5019 H0413 H3063

सिदकियाह ने एलासा और गमर्याह को राजा नबूकदनेस्सर के पास भेजा। सिदकियाह यहूदा का राजा था। एलासा शापान का पुत्र था और गमर्याह हिल्कियाह का पुत्र था। यिर्मयाह उस पत्र को उन लोगों को बाबुल ले जाने के लिये दिया। पत्र में जो लिखा था वह यह है:

4  
הַגּוֹלִיתִי בְנֵי-בְנֵי-כָר-לֵ-גַּם-מֵ-נֵי אֲשֶׁר-הַגּוֹלָה לְכָל-יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי צְבָאוֹת יְהוָה אָמַר כְּהָתָה- 4  
बन्दी-बना-कर-ले-गया-मैंने जिनको बन्धुओं को-सब इस्राएल एलोहीम सेनाओं-का यहोवा कहता-है ऐसा  
H1540 H1473 H3605 H3478 H0430 H3068 H0559 H3541

מִירוּשָׁלַם בְּבֵלְהַ: מֵ-בָבֶל  
से-यरूशलेम में-बाबेल  
H0894 H3389

इस्राएल के लोगों का परमेश्वर सर्वशक्तिमान यहोवा ये बातें उन सभी लोगों से कहता है जिन्हें बन्दी के रूप में उसने यरूशलेम से बाबुल भेजा था:

5  
בְּנֵי-בְנֵי-כָר-לֵ-גַּם-מֵ-נֵי אֲת-וְאֶכְלוּ גִּזְיוֹת וְנִטְעוּ וְשָׁבוּ בָתִּים 5  
उनका-फल को और-खाओ बाग और-लगाओ और-बसो घर बनाओ  
H6529 H0853 H0398 H1593 H5193 H3427 H1129

“घर बनाओ और उनमें रहो। उस देश में बस जाओ। पौधे लगाओ और अपनी उगाई हुई फसल से भोजन प्राप्त करो।

בְּנוֹתֵיכֶם अपनी-पुत्रियों	וְאֵת और-को	נָשִׁים पत्नियाँ	לְבָנֵיכֶם के-लिए-अपने-पुत्रों	וְקָחוּ और-लो	וּבָנוּת और-पुत्रियाँ	בָּנִים पुत्र	וְהוֹלִידוּ और-जन्मो	נָשִׁים पत्नियाँ	קָחוּ लो	6
<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3947</a>	
	תָּנוּ दो	לְאֻנְשֵׁים को-पुरुषों	וְחָלְדָּנָה और-जनमें	בָּנִים पुत्र	וּבָנוּת और-पुत्रियाँ	וְרַבּוֹ- और-बढ़ो	שָׁם वहाँ	וְאֵל- और-ना	תִּמְעָטוּ: घटो	
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0303</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H4591</a>			

विवाह करो तथा पुत्र—पुत्रियाँ पैदा करो। अपने पुत्रों के लिए पत्नियाँ खोजो और अपनी पुत्रियों की शादी करो। यह इसलिये करो जिससे उनके भी लड़के और लड़कियाँ हो बहुत से बच्चे पैदा करो और बाबुल में अपनी संख्या बढ़ाओ। अपनी संख्या मत घटाओ।

וְהִתְפַּלְלוּ और-प्रार्थना-करो	שָׁמָּה वहाँ	אֶתְכֶם तुम्हें	הַנְּגִיטָה बन्दी-बना-कर-ले-गया-मैंने	אֲשֶׁר जिसमें	הָעִיר नगर-की	שָׁלוֹם शान्ति	אֶת- को	וְדַרְשׁוּ और-खोजो	7
<a href="#">H6419</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1540</a>			<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1875</a>	
בְּעִדָּה उसके-लिए	אֵל- को	יְהוָה यहोवा	כִּי क्योंकि	בְּשָׁלוֹמָה में-उसकी-शान्ति	יְהוָה होगी	לְכֶם को-तुम्हारे-लिए	שָׁלוֹם: शान्ति	פ- —	
<a href="#">H1157</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H7965</a>			

मैं जिस नगर में तुम्हें भेजूँ उसके लिये अच्छा काम करो। जिस नगर में तुम रहो उसके लिये यहोवा से प्रार्थना करो। क्यों क्योंकि यदि उस नगर में शान्ति रहेगी तो तुम्हें भी शान्ति मिलेगी।”

כִּי क्योंकि	כֹּה ऐसा	אָמַר कहता-है	יְהוָה यहोवा	צְבָאוֹת सेनाओं-का	אֱלֹהֵי एलोहीम	יִשְׂרָאֵל इस्राएल	אֵל- ना	יִשְׂאוּ बहकाएँ	לְכֶם को-तुम्हें	נְבִיאֵיכֶם अपने-नबियों	8
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H5377</a>		<a href="#">H5030</a>	
אֲשֶׁר- जो	בְּקֶרְבְּכֶם में-अपने-बीच	וְאֵל- और-ना	וְקִסְמֵיכֶם और-अपने-भविष्यवक्ताओं	תִּשְׁמְעוּ सुनो	אֵל- को	חַלְמוֹתֵיכֶם अपने-स्वप्नों	אֲשֶׁר जो	אִתְּם तुम			
	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7080</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2472</a>					

מִחֻלְמֵיכֶם:  
देखते-हो

इस्राएल के लोगों का परमेश्वर सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, “अपने नबियों और जादूगरों को अपने को मूर्ख मत बनाने दो। उनके उन स्वप्नों के बारे में न सुनो जिन्हें वे देखते हैं।

כִּי क्योंकि	בְּשֹׁקֶר में-झूठ	הָם वे	נְבִיאִים भविष्यवाणी-कर-रहे-हैं	לְכֶם को-तुम्हारे-लिए	בְּשֵׁמִי में-मेरे-नाम	לֹא नहीं	שָׁלַחְתִּים भेजा-है-उनको-मैंने	נְאֻם- कहता-है	9
	<a href="#">H8267</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H5012</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H5002</a>	
יְהוָה: यहोवा	—								
	<a href="#">H3068</a>								

वे झूठा उपदेश देते हैं और वे यह कहते हैं कि उनका सन्देश मेरे यहाँ से है। किन्तु मैंने उसे नहीं भेजा।” यह सन्देश यहोवा का है।

כִּי- क्योंकि	כֹּה ऐसा	אָמַר कहता-है	יְהוָה यहोवा	כִּי जब	לְפִי के-अनुसार	מְלֹאֵת पूरे-होगे	לְבָבֶל को-बाबेल	שְׁבַעִים सत्तर	שָׁנָה वर्ष	אֶפְרָת दृष्टि-करूँगा	10
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H7657</a>	<a href="#">H8141</a>		
אֶתְכֶם तुम-पर	וְהִקְמַתִי और-स्थिर-करूँगा	עָלֵיכֶם तुम-पर	אֶת- को	דְּבָרֵי मेरे-वचन	הַטּוֹב अच्छे	לְהַשִּׁיב को-लौटाने	אֶתְכֶם तुम्हें	אֵל- को	הַמְּקוֹם स्थान	הָזֶה: इस	
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H2088</a>		

यहोवा जो कहता है, वह यह है: “बाबुल सत्तर वर्ष तक शक्तिशाली रहेगा। उसके बाद बाबुल में रहने वाले लोगों, मैं तुम्हारे पास आऊँगा। मैं तुम्हें वापस यरूशलेम लाने की सच्ची प्रतिज्ञा पूरी करूँगा।

11 כִּי אֲנִי יָדַעְתִּי אֶת־הַמַּחְשָׁבֹת אֲשֶׁר אֲנִי חֹשֵׁב עֲלֵיכֶם נֹאֵם יְהוָה  
 क्योंकि मैं जानता हूँ मैं जो योजनाओं को सोच-रहा हूँ तुम-पर कहता-है यहीवा  
 H0595 H3045 H0853 H4284 H0595 H2803 H5002 H3068

מַחְשְׁבוֹת וְלֹא שְׁלוֹם לְרַעָה לָתֵת לָכֵם אֶחְרִית וְתִקְוָה:  
 योजनाएँ और-नहीं और-नहीं के-लिए-बुराई देने-को को-तुम्हें भविष्य और-आशा  
 H4284 H7965 H3808 H5414 H0319

मैं यह इसलिये कहता हूँ क्योंकि मैं उन अपनी योजनाओं को जानता हूँ जो तुम्हारे लिये हैं।" यह सन्देश यहीवा का है। "तुम्हारे लिये मेरी अच्छी योजनाएं हैं। मैं तुम्हें चोट पहुँचाने की योजना नहीं बना रहा हूँ। मैं तुम्हें आशा और उज्ज्वल भविष्य देने की योजना बना रहा हूँ।

12 וְקִרְאתֶם אֹתִי וְהִלַּכְתֶּם וְהִתְפַּלְלֶתֶם אֵלַי וְשָׁמַעְתִּי אֵלֵיכֶם:  
 और-पुकारोगे मुझे और-चलोगे और-प्रार्थना-करोगे और-मुझ को-मुझ और-सुनूँगा-मैं को-तुम्हारी  
 H7121 H0853 H1980 H6419 H0413 H8085 H0413

तब तुम लोग मेरा नाम लोगे। तुम मेरे पास आओगे और मेरी प्रार्थना करोगे और मैं तुम्हारी बातों पर ध्यान दूँगा।

13 וּבְקִשְׁתֶּם אֹתִי וּמָצֵאתֶם כִּי תִדְרְשֵׁנִי בְּכֹל לְבַבְכֶם:  
 और-हूँदोगे मुझे और-पाओगे जब खोजोगे-मुझे में-सब अपने-हृदय  
 H1245 H0853 H4672 H1875 H3605 H3824

तुम लोग मेरी खोज करोगे और जब तुम पूरे हृदय से मेरी खोज करोगे तो तुम मुझे पाओगे।

14 וְנִמְצָאתִי לָכֵם נֹאֵם יְהוָה וְשָׁבַתִּי אֶת־[שְׁבִיתְכֶם] (שְׁבוּתְכֶם)  
 और-मिलूँगा-मैं को-तुम्हें कहता-है यहीवा और-फिरांगा-मैं को [तुम्हारी-बन्दिवाई] (तुम्हारी-बन्दिवाई)  
 H4672 H5002 H3068 H7725 H0853 H7622 H7622

וְקִבַּצְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל־הַגּוֹיִם וּמְכַל־הַיָּם וְהִתְחַוֵּיתִי אֶתְכֶם שָׁם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם  
 और-इकट्ठा-करूँगा तुम्हें से-सब जातियों और-से-सब स्थानों जहाँ मैंने धकेल-दिया-था-मैंने वहाँ तुम्हें  
 H6908 H0853 H3605 H3605 H4725 H5080 H8033 H0853

נֹאֵם יְהוָה וְהָיִיתִי אִתְּכֶם אֶת־הַיָּם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם  
 कहता-है यहीवा और-लौटाऊँगा तुम्हें को तुम्हें जहाँ-से स्थान जहाँ-से बन्दी-बना-कर-ले-गया-मैंने तुम्हें से-वहाँ  
 H5002 H3068 H7725 H0853 H4725 H0413 H0853 H1540 H8033 H0853

मैं अपने को तुम्हें प्राप्त होने दूँगा।" यह सन्देश यहीवा का है। "मैं तुम्हें तुम्हारे बन्दीखाने से वापस लाऊँगा। मैंने तुम्हें यह स्थान छोड़ने को विवश किया। किन्तु मैं तुम्हें उन सभी राष्ट्रों और स्थानों से इकट्ठा करूँगा जहाँ मैंने तुम्हें भेजा है।" यह सन्देश यहीवा का है। "मैं तुम्हें इस स्थान पर वापस लाऊँगा।"

15 כִּי אָמַרְתֶּם הַקִּים לָנוּ יְהוָה נְבִיאִים בְּבִלְהָ: ס  
 क्योंकि कहते-हो-तुम खड़ा-किया-है को-हमारे-लिए को-हमारे-लिए यहीवा-ने नबियों में-बाबेल  
 H0559 H3068 H0894 H5030

तुम लोग यह कह सकते हो, "किन्तु यहीवा ने हमें यहाँ बाबुल में नबी दिये हैं।"

16 כִּי־כֹה אָמַר יְהוָה אֶל־הַמֶּלֶךְ הַיּוֹשֵׁב בְּהָרֵי סֹדָם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם כָּל־לֹגֵי  
 क्योंकि ऐसा कहता-है यहीवा को राजा बैठे-हुए राजा को सब लोगो  
 H3541 H0559 H3068 H0413 H4428 H3427 H0413 H3605 H0413 H1732 H3678 H0853

הַיּוֹשֵׁב בְּעִיר הַזֹּאת אֶחָיֶכֶם אֲשֶׁר לֹא יָצָא אִתְּכֶם בְּגוֹלָה:  
 बैठे-हुए में-नगर इस अपने-भाईयों जो नहीं गए के-साथ-तुम में-बन्दिवाई  
 H3427 H2063 H0251 H3808 H3318 H0854 H1473

किन्तु यहीवा तुम्हारे उन सम्बन्धियों के बारे में जो बाबुल नहीं ले जाए गए यह कहता है: मैं उस राजा के बारे में बात कर रहा हूँ जो इस समय दाऊद के राजसिंहासन पर बैठा है और उन सभी अन्य लोगों के बारे में जो अब भी यरूशलेम नगर में रहते हैं।

17 כֹּה־אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת הַנְּנִי מִשְׁלַח הַנְּנִי מִן־עַם אֶת־הַחֲרָב אֶת־הָרָעַב וְאֶת־  
 ऐसा कहता-है यहीवा सेनाओं-का देख-मैं भेजूँगा देख-मैं सेनाओं-का को को तलवार को और-को  
 H3541 H0559 H3068 H2009 H7971 H0853 H2719 H0853 H7458 H0853

הַחֲרָב וְהָיִיתִי אִתְּכֶם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם וְהָיִיתִי אִתְּכֶם  
 महामारी और-बनाऊँगा मैं-नगर इस जैसे-अजीर उनको जो नहीं जा-जाएगी खराबी से-खराबी  
 H1698 H5414 H0853 H8384 H8182 H3808 H0398 H7455

सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, “मैं शीघ्र ही तलवार, भूख और भयंकर बीमारी उन लोगों के विरुद्ध भेजूँगा जो अब भी यरूशलेम में हैं और मैं उन्हें वे ही सड़े—गले अंजीर बनाऊँगा जो खाने योग्य नहीं।

(לְזַעֲנָה) (काँपने) <a href="#">H2189</a>	[לְזַעֲנָה] [काँपने] <a href="#">H2113</a>	וּנְתַתִּים और-बनाऊँगा-उनको <a href="#">H5414</a>	וּבְדָבָר और-में-महामारी <a href="#">H1698</a>	בְּרַעַב में-अकाल <a href="#">H7458</a>	בְּחָרָב में-तलवार <a href="#">H2719</a>	אֶחָרֵיהֶם पीछे-उनके <a href="#">H7291</a>	וְרָדְפָתִי और-पीछा-करूँगा-मैं <a href="#">H7291</a>	18
הַגּוֹיִם जातियों <a href="#">H3605</a>	בְּכָל- में-सब <a href="#">H3605</a>	וּלְחַרְפָּה और-के-लिए-निन्दा <a href="#">H2781</a>	וּלְשָׂרָהָּ और-के-लिए-सीटी <a href="#">H8322</a>	וּלְשֹׂמֵהָ और-के-लिए-उजाड़ <a href="#">H8047</a>	לְאֵלָהָ के-लिए-शाप <a href="#">H0423</a>	הָאָרֶץ पृथ्वी-के <a href="#">H0776</a>	מִמְלָכוֹת राज्यों <a href="#">H4467</a>	לְכָל- को-सब <a href="#">H3605</a>
					שָׁם वहाँ <a href="#">H8033</a>	הִתְחַתֵּים धकेल-दिया-है-उनको-मैंने <a href="#">H5080</a>	אֲשֶׁר- जहाँ	

मैं उन लोगों का पीछा, जो अभी भी यरूशलेम में है, तलवार, भूख और भयंकर बीमारी से करूँगा और मैं इसे ऐसा कर दूँगा कि पृथ्वी के सभी राज्य यह देखकर डरेंगे कि इन लोगों के साथ क्या घटित हो गया है। वे लोग नष्ट कर दिए जाएंगे। लोग जब उन घटित घटनाओं को सुनेंगे तो आश्चर्य से सिसकारी भरेंगे और जब लोग किन्हीं लोगों के लिये बुरा होने की मांग करेंगे तो इसे उदाहरण रूप में याद करेंगे। मैं उन लोगों को जहाँ कहीं जाने को विवश करूँगा, लोग वहाँ उनका अपमान करेंगे।

אֶת- को <a href="#">H0853</a>	אֱלֹהֵיהֶם को-उन <a href="#">H0413</a>	שְׁלַחְתִּי भेजा-था-मैंने <a href="#">H7971</a>	אֲשֶׁר जिनको <a href="#">H3068</a>	יְהוָה यहोवा <a href="#">H3068</a>	נֹאמֶ- कहता-है <a href="#">H5002</a>	דְּבָרַי मेरे-वचनों <a href="#">H1697</a>	אֶל- को <a href="#">H0413</a>	שְׁמִעוּ सुना <a href="#">H8085</a>	לֹא- नहीं <a href="#">H3808</a>	אֲשֶׁר- जिससे <a href="#">H8478</a>	תַּחַת के-कारण <a href="#">H8478</a>	19
			יְהוָה: यहोवा <a href="#">H3068</a>	נֹאמֶ- कहता-है <a href="#">H5002</a>	שְׁמִעְתֶּם सुने-तुमने <a href="#">H8085</a>	וְלֹא- और-नहीं <a href="#">H3808</a>	וְשָׁלַחְ और-भेजते-हुए <a href="#">H7971</a>	הַשָּׁמַיִם बार-बार <a href="#">H7925</a>	הַגְּבֹאִים नबियों-को <a href="#">H5030</a>	עֲבָרַי सेवकों <a href="#">H5650</a>		

मैं उन सभी घटनाओं को घटित कराऊँगा क्योंकि यरूशलेम के उन लोगों ने मेरे सन्देश को अनसुना किया है।” यह सन्देश यहोवा का है। “मैंने अपना सन्देश उनके पास बार—बार भेजा। मैंने अपने सेवक नबियों को उन लोगों को अपना सन्देश देने को भेजा। किन्तु लोगों ने उन्हें अनसुना किया।” यह सन्देश यहोवा का है।

ס — <a href="#">H0894</a>	בְּבִלְהָ: में-बाबेल <a href="#">H0894</a>	מִירוּשָׁלַם से-यरूशलेम <a href="#">H3389</a>	שְׁלַחְתִּי भेजा-है-मैंने <a href="#">H7971</a>	אֲשֶׁר- जिनको <a href="#">H3068</a>	הַגּוֹלִיָּה बन्धुओं <a href="#">H1473</a>	כָּל- सब <a href="#">H3605</a>	יְהוָה यहोवा-का <a href="#">H3068</a>	דְּבָרַי वचन <a href="#">H1697</a>	שְׁמִעוּ सुनो <a href="#">H8085</a>	וְאֵתָם और-तुम	20
---------------------------------	--	---	---	---	--	--------------------------------------	---	--	---	-------------------	----

“तुम लोग बन्दी हो। मैंने तुम्हें यरूशलेम छोड़ने और बाबुल जाने को विवश किया। अतः यहोवा का सन्देश सुनो।”

צַדִּיקֵיהוּ सिदकियाहू <a href="#">H6667</a>	וְאֶל- और-को <a href="#">H0413</a>	קוֹלָיָהּ कोलायाह <a href="#">H6964</a>	בֶּן- पुत्र <a href="#">H3068</a>	אֶחָאָב अखाब <a href="#">H0256</a>	אֶל- को <a href="#">H0413</a>	יִשְׂרָאֵל इसाएल <a href="#">H3478</a>	אֱלֹהֵי एलोहीम <a href="#">H0430</a>	צְבָאוֹת सेनाओं-का <a href="#">H3068</a>	יְהוָה यहोवा <a href="#">H3068</a>	אָמַר कहता-है <a href="#">H0559</a>	כֹּה- ऐसा <a href="#">H3541</a>	21
בֵּיר- में-हाथ <a href="#">H3027</a>	אֶתָם उनको <a href="#">H0853</a>	נָתַן देनेवाला-हूँ <a href="#">H5414</a>	הַנְּנוּ देख-मैं <a href="#">H2009</a>	שָׁקַר झूठ <a href="#">H8267</a>	בְּשֵׁמוֹ में-मेरे-नाम <a href="#">H8034</a>	לְכֶם को-तुम्हारे-लिए <a href="#">H5012</a>	הַגְּבֹאִים भविष्यवाणी-कर-रहे-हैं-जो <a href="#">H5012</a>	מֵעֵשָׂיָה माअसेयाह <a href="#">H4641</a>	בֶּן- पुत्र			

לְעֵינֵיכֶם: के-सामने-तुम्हारे	וְהִכָּם और-मारेगा-उनको <a href="#">H5221</a>	בְּבִל- बाबेल <a href="#">H0894</a>	מֶלֶךְ- राजा <a href="#">H4428</a>	נְבוּכַדְרֶאֱצַר नबूकदनेस्सर <a href="#">H5019</a>
-----------------------------------	---	---	--	--

सर्वशक्तिमान यहोवा कोलायाह के पुत्र अहाब और मासेयाह के पुत्र सिदकियाह के बारे में यह कहता है: “ये दोनों व्यक्ति तुम्हें झूठा उपदेश दे रहे थे। उन्होंने कहा है कि उनके सन्देश मेरे यहाँ से हैं। किन्तु वे झूठ बोल रहे थे। उन दोनों नबियों को बाबुल के राजा नबूकदनेस्सर को दे दूँगा और नबूकदनेस्सर बाबुल में बन्दी तुम सभी लोगों के सामने उन नबियों को मार डालेगा।

יְהוָה यहोवा <a href="#">H3068</a>	יִשְׁמְעוּ करे-यहोवा <a href="#">H0559</a>	לְאָמַר कहते-हुए <a href="#">H0559</a>	בְּבִבְל- में-बाबेल <a href="#">H0894</a>	אֲשֶׁר जो <a href="#">H0894</a>	יְהוּדָה यहूदा-के <a href="#">H3063</a>	גְּלוֹת बन्दुओं <a href="#">H1546</a>	לְכָל- को-सब <a href="#">H3605</a>	קָלְלָהּ शाप <a href="#">H7045</a>	מִהֶם से-उन <a href="#">H1992</a>	וְלִקְחָ और-ली-जाएगी <a href="#">H3947</a>	22
	בְּאֵשׁ: में-आग <a href="#">H0784</a>	בְּבִל- बाबेल-ने <a href="#">H0894</a>	מֶלֶךְ- राजा <a href="#">H4428</a>	קָלָם भूना <a href="#">H7033</a>	אֲשֶׁר- जिनको <a href="#">H0256</a>	וּכְאֵתָב और-जैसे-अखाब <a href="#">H0256</a>	כְּצַדִּיקֵיהוּ जैसे-सिदकियाहू <a href="#">H6667</a>				

सभी यहूदी बन्दी उन लोगों का उपयोग उदाहरण के लिये तब करेंगे जब वे अन्य लोगों का बुरा होने की मांग करेंगे। वे बन्दी कहेंगे, 'यहोवा तुम्हारे साथ सिदकियाह और अहाब के समान व्यवहार करे। बाबुल के राजा ने उन दोनों को आग में जला दिया!'

רַעֲיָהֶם अपने-पड़ोसियों-की <a href="#">H7453</a>	נָשִׁי पत्नियों <a href="#">H0802</a>	אֶת- को <a href="#">H0853</a>	וַיִּנָּאֲפוּ और-व्यभिचार-किया-उन्होंने <a href="#">H5003</a>	בְּיִשְׂרָאֵל में-इस्राएल <a href="#">H3478</a>	נִבְלָה मूर्खता <a href="#">H5039</a>	עָשָׂו किया <a href="#">H0802</a>	אֲשֶׁר जिसे <a href="#">H0802</a>	עֵן के-कारण <a href="#">H3282</a>	23
(הַיְוִדָּע) (जाननेवाला) <a href="#">H3045</a>	[הַיְוִדָּע] [जाननेवाला] <a href="#">H3045</a>	וְאֵנִי और-मैं <a href="#">H0595</a>	צִוִּיתָם आदेश-दिया-था-उनको-मैंने <a href="#">H6680</a>	לֹא नहीं <a href="#">H3808</a>	אֲשֶׁר जो <a href="#">H3808</a>	שָׁקַר झूठ <a href="#">H8267</a>	בְּשֵׁמִי में-मेरे-नाम <a href="#">H8034</a>	דָּבָר वचन <a href="#">H1697</a>	וַיְדַבֵּר और-बोला <a href="#">H1696</a>
						ס —	יְהוָה: यहोवा <a href="#">H3068</a>	נֹאֵם- कहता-है <a href="#">H5002</a>	וְעַד और-साक्षी <a href="#">H5707</a>

उन दोनों नबियों ने इस्राएल के लोगों के साथ घृणित कर्म किया था। उन्होंने अपने पड़ोसी की पत्नी के साथ व्यभिचार किया है। उन्होंने झूठ भी बोला है और कहा है कि वे झूठ मुझ यहोवा के यहाँ से हैं। मैंने उनसे वह सब करने को नहीं कहा। मैं जानता हूँ कि उन्होंने क्या किया है मैं साक्षी हूँ।" यह सन्देश यहोवा का है।

וְאֵל- और-को <a href="#">H0413</a>	שָׁמַעְתָּהּ शमायाह <a href="#">H8098</a>	הַנְּחֻלָּמִי नेखेलामी <a href="#">H5161</a>	תֹּאמַר कह <a href="#">H0559</a>	לְאֹמֵר: कहते-हुए <a href="#">H0559</a>	24
--	---	--	--	---	----

शमायाह को भी एक सन्देश दो। शमायाह नेहलामी परिवार से है।

שָׁלַחְתָּ भेजा <a href="#">H7971</a>	אֶתָּה तूने <a href="#">H0802</a>	אֲשֶׁר जिसे <a href="#">H0802</a>	עֵן के-कारण <a href="#">H3282</a>	לְאֹמֵר कहते-हुए <a href="#">H0559</a>	יִשְׂרָאֵל इस्राएल <a href="#">H3478</a>	אֱלֹהֵי एलोहीम <a href="#">H0430</a>	צְבָאוֹת सेनाओं-का <a href="#">H0802</a>	יְהוָה यहोवा <a href="#">H3068</a>	אֹמֵר कहता-है <a href="#">H0559</a>	כֵּהָ ऐसा <a href="#">H3541</a>	25		
מֵעֲשָׂיָה माअसेयाह <a href="#">H4641</a>	בֶּן- पुत्र <a href="#">H0802</a>	צַפְנִיָּה सपन्याह <a href="#">H6846</a>	וְאֵל- और-को <a href="#">H0413</a>	בִּירוּשָׁלַם में-यरूशलेम <a href="#">H3389</a>	אֲשֶׁר जो <a href="#">H0802</a>	הָעָם लोगों <a href="#">H0802</a>	כָּל- सब <a href="#">H3605</a>	אֶל- को <a href="#">H0413</a>	סְפָרַיִם पत्र <a href="#">H0802</a>	בְּשֵׁמִי में-अपने-नाम <a href="#">H8034</a>			
										הַכֹּהֲנִים याजकों <a href="#">H0559</a>	כָּל- सब <a href="#">H3605</a>	וְאֵל और-को <a href="#">H0413</a>	הַכֹּהֵן याजक <a href="#">H3548</a>

इस्राएल का परमेश्वर सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, "शमायाह, तुमने यरूशलेम के सभी लोगों को पत्र भेजे और तुमने यासेयाह के पुत्र याजक सपन्याह को पत्र भेजे। तुमने सभी याजकों को पत्र भेजे। तुमने उन पत्रों को अपने नाम से भेजा और यहोवा की सत्ता के नाम पर नहीं।

לְכָל- के-लिए-सब <a href="#">H3605</a>	יְהוָה यहोवा <a href="#">H3068</a>	בֵּית भवन <a href="#">H0802</a>	פְּקָדִים निरीक्षक <a href="#">H6496</a>	לְהַיּוֹת होने-को <a href="#">H1961</a>	הַכֹּהֵן याजक <a href="#">H3548</a>	יְהוִיָּדָע यहोयादा <a href="#">H3077</a>	תַּחַת में-स्थान <a href="#">H8478</a>	כֹּהֵן याजक <a href="#">H3548</a>	נִתְּנָה नियुक्त-किया-तुझे <a href="#">H5414</a>	יְהוָה यहोवा-ने <a href="#">H3068</a>	26
הַצִּיּוֹק: बेड़ियाँ <a href="#">H6729</a>	וְאֵל- और-में <a href="#">H0413</a>	הַמְּהַפְּכֵת काठ <a href="#">H4115</a>	אֶל- में <a href="#">H0413</a>	אֵתוֹ उसे <a href="#">H0853</a>	וְנִתְּנָה और-डालना-चाहिए-तुझे <a href="#">H5414</a>	וּמִתְּנָבָא और-भविष्यवाणी-करनेवाले <a href="#">H5012</a>			מִשְׁנַע पागल <a href="#">H7696</a>	אִישׁ पुरुष <a href="#">H0376</a>	

शमायाह, तुमने सपन्याह को अपने पत्र में जो लिखा था वह यह है: 'सपन्याह यहोवा ने यहोयादा के स्थान पर तुम्हें याजक बनाया है। तुम यहोवा के मन्दिर के अधिकारी हो। तुम्हें उस किसी को कैद कर लेना चाहिये जो पागल की तरह काम करता है और नबी की तरह व्यवहार करता है। तुम्हें उस व्यक्ति के पैरों को लकड़ी के बड़े टुकड़े के बीच रखना चाहिये और उसके गले में लौह—कटक पहनाना चाहिए।

לְכֹם: को-तुम <a href="#">H0802</a>	הַמְּתַנְבָּא भविष्यवाणी-कर-रहा-है-जो <a href="#">H5012</a>	הַעֲנִיתִי अनातोती <a href="#">H6069</a>	בְּיַרְמְיָהוּ को-यिर्मयाह <a href="#">H3414</a>	וְעָרַת डॉटा-तूने <a href="#">H1605</a>	לֹא नहीं <a href="#">H3808</a>	לְמָה क्यों <a href="#">H4100</a>	וְעַתָּה और-अब <a href="#">H6258</a>	27
---	---	--	--	---	--------------------------------------	---	--	----

इस समय यिर्मयाह नबी की तरह काम कर रहा है। अतः तुमने उसे बन्दी क्यों नहीं बनाया

28  
 וְשָׁבוּ אֵלָיו וְיָסְרוּ אֶת-בְּנֵיהֶם וְאֶת-בָּתָּיִם וְאֶת-בָּנֵיהֶם וְאֶת-בָּתָּיִם  
 और-बसो घर बनाओ है-यह लम्बी कहते-हुए बाबेल को-हम भेजा-है-उसने इसी पर क्योंकि

[H3427](#)

[H1129](#)

[H1931](#)

[H0752](#)

[H0559](#)

[H0894](#)

[H0413](#)

[H7971](#)

וְאֶת-פְּרִיָּהּ  
 उनका-फल

[H6529](#)

וְאֶת-פְּרִיָּהּ  
 को

[H0853](#)

וְאֶת-פְּרִיָּהּ  
 और-खाओ

[H0398](#)

וְאֶת-פְּרִיָּהּ  
 बाग

[H1593](#)

וְאֶת-פְּרִיָּהּ  
 और-लगाओ

[H5193](#)

यिर्मयाह ने हम लोगों को यह सन्देश बाबुल में दिया था: बाबुल में रहने वाले लोगों, तुम वहाँ लम्बे समय तक रहोगे। अतः अपने मकान बनाओ और वहीं बस जाओ। बाग लगाओ और वह खाओ, जो उपजाओ।”

וְיִקְרָא  
 और-पढ़ा

[H7121](#)

וְיִקְרָא  
 और-पढ़ा

[H3414](#)

וְיִקְרָא  
 में-कानों

[H0241](#)

וְיִקְרָא  
 इस पत्र

[H2088](#)

וְיִקְרָא  
 को

[H0853](#)

וְיִקְרָא  
 याजक-ने

[H3548](#)

וְיִקְרָא  
 सपन्याह

[H6846](#)

29

याजक सपन्याह ने यिर्मयाह नबी को पत्र सुनाया।

וְיִקְרָא  
 कहते-हुए

[H0559](#)

וְיִקְרָא  
 यिर्मयाह

[H3414](#)

וְיִקְרָא  
 की-ओर

[H0413](#)

וְיִקְרָא  
 यहोवा-का

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 वचन

[H1697](#)

וְיִקְרָא  
 और-हुआ

[H1961](#)

30

तब यिर्मयाह के पास यहोवा का सन्देश आया।

וְיִקְרָא  
 भेज

[H7971](#)

וְיִקְרָא  
 सब

[H3605](#)

וְיִקְרָא  
 को

[H0413](#)

וְיִקְרָא  
 यहोवा

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 कहता-है

[H0559](#)

וְיִקְרָא  
 ऐसा

[H3541](#)

וְיִקְרָא  
 कहते-हुए

[H0559](#)

וְיִקְרָא  
 बन्धुओं

[H1473](#)

וְיִקְרָא  
 पर

[H3605](#)

וְיִקְרָא  
 के-कारण

[H3282](#)

וְיִקְרָא  
 नेखेलामी

[H5161](#)

וְיִקְרָא  
 शमायाह

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 को

[H0413](#)

וְיִקְרָא  
 भेज

[H7971](#)

וְיִקְרָא  
 तुमको

[H0853](#)

וְיִקְרָא  
 और-भरोसा-दिलाया-उसने

[H0982](#)

וְיִקְרָא  
 भेजा-था-उसे

[H7971](#)

וְיִקְרָא  
 नहीं

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 और-मैंने

[H0589](#)

וְיִקְרָא  
 शमायाह-ने

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 को-तुम्हारे-लिए

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 भविष्यवाणी-की

[H5012](#)

וְיִקְרָא  
 जिसे

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 पर

[H8267](#)

“यिर्मयाह, बाबुल के सभी बन्दियों को यह सन्देश भेजो: ‘नेहलामी परिवार के शमायाह के बारे में जो यहोवा कहता है, वह यह है: शमायाह ने तुम्हारे सामने भविष्यवाणी की, किन्तु मैंने उसे नहीं भेजा। शमायाह ने तुम्हें झूठ में विश्वास कराया है। शमायाह ने यह किया है।

וְיִקְרָא  
 इसलिये

[H2233](#)

וְיִקְרָא  
 पर

[H3541](#)

וְיִקְרָא  
 देख-मैं

[H2009](#)

וְיִקְרָא  
 यहोवा

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 कहता-है

[H0559](#)

וְיִקְרָא  
 ऐसा

[H3541](#)

וְיִקְרָא  
 पर

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 शमायाह

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 देख-मैं

[H2009](#)

וְיִקְרָא  
 यहोवा

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 कहता-है

[H0559](#)

וְיִקְרָא  
 ऐसा

[H3541](#)

וְיִקְרָא  
 पर

[H8098](#)

וְיִקְרָא  
 इसलिये

[H2233](#)

32

וְיִקְרָא  
 जो

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 और-नहीं

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 इन

[H2088](#)

וְיִקְרָא  
 लोगों

[H2088](#)

וְיִקְרָא  
 में-बीच

[H8432](#)

וְיִקְרָא  
 बैठा-हुआ

[H3427](#)

וְיִקְרָא  
 पुरुष

[H0376](#)

וְיִקְרָא  
 को-उस

[H1961](#)

וְיִקְרָא  
 होगा

[H1961](#)

וְיִקְרָא  
 नहीं

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 और-भलाई

[H7200](#)

וְיִקְרָא  
 देखेगा-वह

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 और-नहीं

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 मैं

[H0589](#)

וְיִקְרָא  
 के-विरुद्ध

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 बोला-है-उसने

[H1696](#)

וְיִקְרָא  
 विद्रोह

[H5627](#)

וְיִקְרָא  
 क्योंकि

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 कहता-है

[H5002](#)

וְיִקְרָא  
 के-लिए-मेरी-प्रजा

[H3068](#)

וְיִקְרָא  
 करनेवाला-हूँ

[H5002](#)

וְיִקְרָא  
 मैं

[H0589](#)

וְיִקְרָא  
 और-भलाई

[H7200](#)

וְיִקְרָא  
 देखेगा-वह

[H3808](#)

וְיִקְרָא  
 और-नहीं

[H3808](#)

וְיִקְरָא  
 मैं

[H0589](#)

अतः यहोवा जो कहता है वह यह है: नेहलामी परिवार के शमायाह को मैं शीघ्र दण्ड दूँगा। मैं उसके परिवार को पूरी तरह नष्ट कर दूँगा और मैं अपने लोगों के लिये जो अच्छा करूँगा उसमें उसका कोई भाग नहीं होगा।” यह सन्देश यहोवा का है। “मैं शमायाह को दण्ड दूँगा क्योंकि उसने लोगों को यहोवा के विरुद्ध जाने की शिक्षा दी है।”